

5. Tradîsyon û Duajoyên Evdalê Zeynikê

Sedat Ulugana

Destpêk

Dengbêjê kurd Evdalê Zeynikê di navbera salên 1800î û 1913yan de jiyaye. Di dema xwe de dengbêjê kurdan ê herî navdar bûye. Erdnigariya Evdal, derdora Elejgir, Qereyazî, Panos û Milazgir e. Lê ji ber ku dengbêjê Surmeli Memed Paşa bûye, li hin deverên wek Erzirom, Diyarbekir, Xozan û Entabê jî geriyaye. Tê zanîn ku mijarên kilamên Evdal bi piranî li ser serpêhatiyên wî ne. Di dema xwe de tu dengbêjekî nikaribiyê pê re bikeve pêşbaziya stranbêjiyê. Nav û dengê wî li hemû deverên Kurdistanê belav bûye. Wisan e ku niha jî di nav kurdan de wekî “Homerosê Kurdan” tê zanîn. Stranên Evdal, li ser gelek dengbêjan bandor kiriye û gelek dengbêjên kurd bi awayê wî strîne. Bi vî awayî tradîsyonek çê bûye. Kilamên wî bi taybetî ji aliyê dengbêjên Serhedê ve îro jî tên gotin. Duajoyên vê tradîsyonê yên herî bihêz Dengbêj Reso û Şakiro ne. Di vê xebatê de stranên Evdal ên ji aliyê Reso û Şakiro ve hatine gotin, bûne mijara vekolînê.

1. Di Nava Kurdan de Dengbêji û Tradîsyona Evdalê Zeynikê

Edebiyata kurdî ya devkî ji edebiyata kurdî ya nivîskî zêdetir belav bûye. Sedema vê yekê jî, an gorî hin lêkolîneran; mehrûmbûna ji zanîsta modern û jiyana wan a koçberî ye.¹ Yên ku edebiyata kurdî ya devkî pêş xistine û parastine jî dengbêj bixwe ne. Ji bilî vê mîsyoneke wan a din jî heye ku wan edebiyata kurdî ya devkî heya roja îro anîne. Pêşiya her tiştî di nava edebiyata kurdî de mînakên folklorîk pir zêde ne.² Girîngiya folklorê rasterast bi dengbêjiyê ve heye ku heya niha dengbêjên kurdan, mînakên folklorê gihandinê dema me. Dengbêjiya kurdî xwedî dîrokeke kevn e. Di serdema mîrektyên kurdan de tê zanîn ku cihê dengbêjan di nav cîvakê de pir girîng bû. Mirov dikare bibêje ku her mîr xwediyê dengbêjekî bi nav û deng bû. Wek her deverên Kurdistanê ji Serhedê jî dengbêjên binavûdeng derketine. Tê zanîn ku ji van dengbêjan ê herî xurt û binavûdeng Evdalê Zeynikê ye. Wek Yaşar Kemal, Ehmed Aras, Mehmed Uzun gelek lêkolînerên ku behsa Evdal kirine ew wek “Homerôsê kurdan” bi nav kirine. Dema ku em dengbêjiyê jî aliyê tradîsyonê binirxînin gelo hostayê Evdalê Zeynikê kî bû? Ji bêjeya “hostetiyê” qesda me, “bandorkirin” û “terz” e. Her dengbêjek li ber destê dengbêjekî hoste rabûye. Lê ev hostetî ne wek mamostetiyê ye. Hewce ye ku ew dengbêjê hoste, ji Evdal xurtir bûbûya. Dema mirov ku vê xalê difikire, mirov îcar dikare bibêje ku “dawiya vê xalê nîne.” Piştî Evdalê Zeynikê, Gulêya Fileh, Ferzê û Reso derdikevin pêşiya me. Tê zanîn ku Gulêya Fileh, hem hevalê Evdal bû, hem jî reqîba Evdal bû. Filehbûyina wê ji bo wê avantajeke mezin bû ku dikaribû di cimaetên mêran de kilaman bibêje. Em ji serpêhatiyên Evdal Xan ên ku di kilamên wî de weşartîne hîn dibin ku Gulê demekê şûn de hostatiya Evdal qebûl dike. Li gor hin çavkaniyan di navbera Evdal û Gulê de evînek heye lê em rastiya vê yekê nizanin.

Piştî Gulêya Fileh, Ferzê dûajoyekî tradîsyonê ye ku li hêla Milazgirê jiyaye. Di salên 1960î de di dawetekê de hatiye kuştin. Di nav

1 Joyce Blau, *Contes Kurdes, ed. Flauve et Flamme*, Paris, 1986, r.19.

2 Bazil Nikitin, *Kürtler, Özgürlük Yolu*, 1986, r.445.

gel de jê re “Çûro” digotin.

Dengbêj Reso jî dîsa bi terzê Evdalê Zeynikê kilam gotine. Reso dema hê zarok bûye, Evdal dimire. Apê Reso yê bi navê Evdo jî wê demê de, dengbêjekî meşhûr bûye. Malên wan li Îdirê bûne. Gulêya Fileh her dem hatiye û çûye mala Evdo û li wir di cimaetan de herduyan kilam gotine ku bêguman piraniya van kilaman jî yên Evdal bûn. Reso di van cimaetan de hem guhdar bûye, hem jî kilambêj. Vê yekê lawê Reso yê bi navê Ebdilkerîm jî diperijîne.

Piştî Reso, mirov dikare bibêje ku xeleqa dawî ya vê tradîsyonê, dengbêj Şakiro ye. Şakiro herî zêde di bin bandora dengbêj Reso de dimîne. Em baş dizanin ku wî ji Reso pir kilam girtine ku di ferbûna hin kilaman de, Reso jê re bûye alîkar. Mirov dikare bibêje ku Şakiro piraniya kilamên Evdalê Zeynikê ji Reso girtine.

Ji bilî van dengbêjên wek Dengbêj Ebdo, Kawîs Milanî, Feqyê Qizqapanê, Emerê Zeynikê, Mihemedê Zibêd, Pêroyê Têxûtê, Zibêdê Qirka, Mistefayê Çiftborî, Şeroyê Biro, Hecî Sêvdînê Reme-dana, Soska Simo, Zibêdê Emo, Karabêtê Xaço, Kazoyê Garîsya, Mihemedê Canşa, Evdilrehmanê Milazgirê, Zahiro, Sadiqoyê Qirîmqayê, Sidîqo, Mexsûdê Hemzika, Dengbêj Ewrehmanê Panosê, Keremê Kor, Mistefayê Xelê Heyran,¹ Dengbêj Kemal (Încesû), Dengbêj Cesîm (Agirî) bi meqamê Evdal kilam gotine. Alazkirina me ya bi peyva “tradîsyona Evdalê Zeynikê” ev e; dengbêjên ku bi terzê Evdalê Zeynikê kilam gotine û kilamên wî gihandine roja me. Ji ber vê yekê jî em ê li gorî vê rêbazê, zincîrên vê tradîsyonê wiha rêz bikin: “Evdalê Zeynikê, Gulêya Fileh, Ferzê, Dengbêj Reso û Şakiro.

2. Evdalê Zeynikê û duajoyên wî

2.1. Evdalê Zeynikê

Li gorî hinek lêkolînerên kurd, Evdalê Zeynikê ji destpêka salên 1800î heta dawiya vê sedsalê jiyaye.² Li gorî hin çavkaniyan jî Evdal,

¹ Ehmed Aras, *Şairê Kurda Yê Efsanevî Evdalê Zeynikê*, Weşanên Deng, Stenbol, 1996, r.55

² 5 Aras, h.b., r.56

di sala 1913yan de miriye.¹ Mehmed Uzun jî dibêje ku ihtîmaleke mezin Evdal di salên 1800î de jiyaye.² Derbarê Evdalê Zeynikê de lêkolîna herî giştî û birêkûpêk Ehmed Aras kiriye. Ehmed Aras, lêkolîna xwe bi lefzê “nebiyên Evdal” dide destpêkirin. Li gor nebiyên Evdal ê bi navê Emerê Zeynikê, Hecî Beşer û Heyder; Evdal 110 an 115 an jî 105 sal emir kiriye. Ehmed Aras an gorî van texmînan dibêje ku Evdal, di serê 1800î de hatiye dinê û di sala 1913an de wefat kiriye. Ehmed Aras di dawiya pirtûka xwe de cih daye kesên ku Evdal bi çavên xwe dîtine. Ji van şahidan yek jî Abdullah Öztürk e. Aras dibêje ku “min di sala 1961î de bi Öztürk re hevpeyvîn çê kir, ew wê demê 81 salî bû. Dema ku Öztürk sala 1961î de 81 salî be, wê demê 1880 de hatiye dinê. Öztürk jî dibêje ku “ez 16 an jî 17 salî bûm, ez û Evdal em li hespên xwe siyar bûn û çûn gundekî.” Wê demê mirov dikare bibêje ev rêwitî di salên 1906 an jî 1907 de pêk hatiyê. Şahidekî din jî ji Milazgirê Mela Şekir e ku Aras dibêje “min pê re di sala 1966an de hevpeyvîn çê kir ku ew wê demê 77 salî bû.” Wê demê Mela Şekir di sala 1889an de hatiyê dinê. Mela Şekir dibêje ku “min pê re cîrantî kir.” Şahidekî din jî ji malbata Evdalê Zeynikê, nebiyê Evdal, Emerê Zeynikê ye. Ew dibêje ku min kalikê xwe dîtîye, “kalkê min sal û nîvekî an jî du salan beriya Şerê Cîhanê ya Yekem wefat kir.”³

Evdal ji hêla Panosê ji êla Bazûkiyan e. Bazûkî jî milekî eşîreta Memaniyan e. Êla Bazûka ji Memaniyan vediqetin û diçin li gundê Panosê yê bi navê Cemalwerdiyê bi cih dibin. Evdal kurê Mistefayê Bazûkî ye. Navê diya wî Zeynê ye. Dema hê Evdal zarok bûye bavê wî dimire. Êdi Zeynê, Evdalê sêwî xwedî dike. Ji ber vê yekê, gundî dibêjnê “Evdalê Zeynikê.” Şahid dibêjin ku Evdal hê zar bûye di nav mêrg û zeviyên digeriya û dengê mêş, moz û çûkan guhdar dikir. Di şevên Serhedê yê dirêj de gundiyên Cemalwerdiyê û hin gundiyên din li mala axayê gund dicivin û her şev kilam û çîrokan dibêjin. Evdal her şev li wan guhdarî dike. Heya temenê wî tê siyî, Evdal kilaman nabêje. Dema ku emrê wî siyî derbas dike, şevêkê xewnekê

¹ Abidin Pariltı, *Dengbêjler-Sözün Yazgısı*, İthaki Yayınları, Stenbol, 2006, r.128

² Mehmed Uzun, *Dengbêjlerim*, İthaki Yayınları, Stenbol, 2006, r.47

³ Aras ev hevpeyvîn di sala 1966an de çê kiriye û wê demê Emer 65 salî bûye

dibîne û di xewnê de vedireşe û ji qirika wî çend hebên garis tên xwarê.¹ Piştî vê xewnê Evdal nexweş dikeve û 6 mehan di nav ciyan de dimîne. Bedena wî wek tendûrê dikele û di nav nivînan de dibe lîwe lîwa wî, jina wî Eyšê gazî gundiyan dike û dike hewar: “Werin gundîno! Evdal dimire.” Gundî li ser serê Evdal kom dibin, lihefê li ser Evdal dikişînin dibînin ku Evdal distrê. Evdal wê rojê heta êvarê kilaman dibêje. Piştî vê şevê, nav û şanê Evdal di heman deverê de belav dibe. Evdal êdî hem rênçberiyê dike hem jî diçe dawetan.

Dema ku temenê Evdal nêzikî 40î dibe êdî tu dengbêjek curet nake ku hemberî Evdal kilaman bibêje. Li Elejgirê ji binemala Îshaq Paşa, Surmeli Memed Paşa hebûye, ew mîrê Kela Topraqelê bûye. Dema ku Ebdulmecîdê siltanê Osmaniyan, mîrektiyên kurdan ji holê radike (salên 1850), li hin deveran valahiya deshilatdariyê pêk tê û ji ber vê sedemê, siltanê carê hin begên kurdan bi rutbeya paşatiyê erkdar dike. Surmeli Memed Paşa jî yek ji van erkdarên bûye. Ew ne paşayê Hemîdiyan e, lewra alayên Hemîdî sala 1889an de tên avakirin. Dengbêjê Surmeli Memed Paşa ya bi navê Gulê bûye hebûye. Gulê keçeke Fileh bûye. Evdal Rojekê hespê xwe siyar dibe diçe Xamûrê dawetekê. Wê rojê di nav sîwarên dawetê de Surmeli Memed Paşa û dengbêja wî ya jin Gulê jî li wir bûne. Gulê û Evdal sê roj û sê şevan davêjine ber hev û di dawiyê de Evdal, Gulê têk dibe. Piştî vê Evdal êdî dibe dengbêjê Surmeli Memed Paşa.

Malbata Surmeli Memed Paşa ji berê de li Bazîdê bûne. Çolak Evdî Beg û Îshaq Paşa (Qesra bi navê wî niha li Bazîdê ye) kalikê Surmeli Mehmed Paşa bûne. Vê malbatê bi caran hem bi eceman re hem bi ûrisan re ji bo osmaniyan şer kirine. Di sala 1828an de Bazîd dikeve destê ûrisan û malbata Surmeli jî tê, li Elejgirê bi cih dibe. Piştî ku Evdal dibe dengbêjê paşê, paşa gundeki bi navê Bêdir dide Evdal. Lê ji ber ku Evdal dengbêj bûye, nikaribûye li ser gundiyan hikmê axatîyê bike. Dema ku begên kurd ên derdora Serhedê ku dibihîsin Evdal bûye dengbêjê Surmeli Memed Paşa, dengbêjên

¹ Motîfa xewnê di nav dengbêjan de berî ku bibin dengbêj motîfeke hevpar e. Heman motîf di nav “Aşık Edebiyatı” ya tirkî de jî heye. Ji bo agahiyên berfireh bnr: Umay Günay, *Aşık Tarzı Şiir Geleneği ve Rüya Motifi*, Weş. Akçağ, Ankara, 1999.

xwe (ji boyî t êk birina Evdal) dişînin dîwana Surmeli Memed Paşa. Yek ji van jî, dengbêjê Terxan Axayê Qeleniyê yê bi navê Şêx Silê ye.¹ Evdal û Şêx Silê bi rojan davêjine ber hev û Evdal, Şêx Silê t êk dibe.

Di sala 1860an de li çiyayê Xozan/Kozanê (ku Kurd jê re dibêjin Çiyayê Sîsê) malbata Kozanoğluyan li hemberî Osmaniyan serî radikin. Li gor hin çavkaniyan, malbata Kozanoğlu kurd e.² Siltanê Osmaniyan jî ji Surmeli Memed Paşa re fermanekê dişîne û dibêje: “divê tu 500 şervanên bijarte kom bikî û biçî Çiyayê Kozanê.” Li ser vê fermanê paşa di nav eşîrên kurdan de 500 şervanan dide hev û diçe. Jina paşê ya mezin Eyşan û rûsîpiyên paşê dibêjin paşê: “Paşa! neçe Xozanê. Bextê Siltanê Romê nîne. Dewleta Osmanî hema li hêviya 500 şervanên te maye qey?” Bes ew çî dibêjin jî paşa wan guhdar nake û dikeve rê diçe Xozanê. Jina xwe ya biçûk, melayê xwe û dengbêjê xwe Evdalê Zeynikê jî bi xwe re dibe. Lê li Xozanê di Îlona 1865an de nexweşiya qolerayê di nav leşkerên kurdan de belav dibe û piraniya wan bi destê vê nexweşiyê dimirin. Dibêjin ku wê demê di Çiyayê Xozanê de marên zîha hebûne. Rojekê yek ji van marê zîha, êrîşê paşê dike û paşê dikuje.

Tê zanîn ku wê demê şairê Kozanoğluyan, şairê bi nav û deng Dadaloğlu jî li Çiyayê Xozanê bûye. Lê nediyar e ku wî û Evdalê Zeynikê li wir hev dîtine yan jî haya wan ji hev hebûye?³ Derwîş Paşa dema kû Kozanoğluyan t êk dibe û şer xilas dibe, Evdal û çend leşkerên kurd vedigerin Serhedê. Ev rêwîtiya wan pir bi zehmetî didome. Cinazê paşê û leşkerên kurd jî êdî li Çiyayê Xozanê t ên hildan. Piştî mirina Surmeli Memed Paşa, li Elejgirê çerkez zora kurdan dibin û di navbera wan û kurdan de pevçûn dertê û bi dehan

¹ Kemal Süphandağ, *Ağrı Direnişi ve Haydaranlılar*, Fırat Yayınları, Stenbol, 2006, r.15

“Çawa ku Kemal Süphandağ jî dibêje Terxan Axa, axayekî eşîra Heyderan bûye. Paşê qîza Elî Axayê Kok (Êzidî) direvînin û di navbera wan û Êzidiyan de şerekî dijwar diqewime. Eskerê Boyik jî vê mijarê jî erê dike.”

² Celilê Celil, *Kürt Halk Tarihinden 13 İlginç Yaprak*, Evrensel Basım Yayın, Stenbol, 2007, r.72

“Li gor vê çavkaniyê, Suleyman Begê Xozanoxlû di sala 1888'an de di Sefirê ûris re nameyek şandiye û gotiye “ Em kurd in, ne tirk in.”

³ Sedat Ulugana, Gülay Mermer, “Kozanoğulları Kürt Beyliği ve Sürmeli Mehmet Paşa”, *Kovara Mizgîn*, Hejmar 60, Tebax 2009

mirov dimirin. Li ser vê yekê desthilatdariya malbata Surmeliyan bi dawî dibe û Evdal jî vedigere gundê xwe.

Piştî mirina paşê, Evdal xizan dibe. Di dawiya emrê wî de çavên wî kor dibin. Tê zanîn ku Evdal di rêwîtiyekê de zarokê ku dest jê hatiye berdan dibîne û tîne mala xwe û wî mezin dike. Navê wî zarokê jî Temo bûye. Dema çavên Evdal kor dibin, dibêjin ku Temo destên Evdal digirt û ew di nav gund de digerand. Lê Evdal dema kor bûye jî dest ji stranbêjiyê bernedaye. Çend meh şûnde li ji Îranê hekîmek tê herêma Agiriyê. Ev hekîm çavên Evdal derman dike û li ser vê dermankirinê, çavên Evdal dîsa dibînin. Di sala 1913an de Evdal nexweş dikeve û dimire. Gora wî niha li gundê Qanciya ye. Ev gund girêdayê bajaroka Qereyaziyê ya bi ser bajarê Erzîromê re ye. Di sala 2012an de li wî gundî gora wî hatiye restorekirin û ji boyî wî mozole hatiye çêkirin.¹

2.2. Gulêya Fileh

Di tradisyona Evdalê Zeynikê de Gulêya Fileh yekem dengbêja jin e. Çîroka wê, bi çîroka Evdalê Zeynikê ve girêdayî ye. Yanî çîroka Evdal nebûya, haya me bi çîroka Gulê jî çê nedibû. Tiştê ku em derbarê Gulê de dizanin, keça keşîşekî ermenî bûye. Berî Evdal, ew dengbêjê Surmelî Memed Paşa bûye. Piştî ku cihê xwe daye Evdal, Gulê dîsa jî di jiyana cimaetên kurdan derneketiye. Di gelek cimaetên dengbêjan de wê û Evdal kilam avêtine ber hev. Heya di van kilaman de mînakên evîniyê û erotîzmê jî hene. Evdal di van kila-mên hevpar de mêrekî birik e, xwestekên xwe yên erotîk û evîniyê bi riya xwesteka guhertina olê teklîfê Gulê dike. Gulê jî wek jineke serbilind, van xwestekên Evdal qebûl nake. Di hin ciyan de jî bi zimanê xwe bersivê dide Evdal. Her çiqas tê gotin ku Gulê û Evdal bi hev re zewicîne jî, ev ne agahiyeke piştrastkirî ye. Di havîna sala 2013an de, li gundê Pagê yê li ser Mûşê, lawê Dengbêj Reso yê bi navê Ebdilkerîm çend agahiyên nû dan me ku digot: “Gulê her dem

¹ Bülent Gündüz, “Evdalê Zeynikê Anıt Mezarı ve Kültür Sanat Festivali”, *Yeni Özgür Politika*, 25 pûşper 2012

hatiye mala me û di cimaetan de bi apê bavê min Ebdo re kilam gotine. Bi vî şekli li ser bavê min bandor çêbûye û ji wê kilamên Evdalê Zeynikê jî girtine.” Em ji bilî van agahiyan derbarê jiyana Gulê de tiştekî zelal nizanin tenê kilama wê ya hevpar a ku bi Evdalê Zeynikê re gotiye, ji aliyê dengbêj Evrehmanê Panosê ve hatiye gotin. Bê guman ev kilam ji aliyê Gulê ve bi salan hatiye gotin. Naveroka kilamê serpehatiyekek e ku di navbera Gulê û Evdal de derbas bûye. Mirov dikare bibêje ku yekem hevdiîna wan di vê kilamê de veşartîye. Di kilamê de Evdal hem şair hem dengbêj e. Karwana ku Evdal jî tê de ye li Xamûrê radiweste. Evdal li vir Gulê dibîne. Evdal xor-tekî netevitîye. Li vir evîndarê Gulê dibe û dike ku Gulê birevîne lê Gulê vê yekê qebûl nake. Piştî heft rojan ku êdî şeva Evdal a dawî ye li Xamûrê, Gulê di xewna xwe de Hizretî Mihemed dibîne û heman şevê boxçikê xwe hildide û bi Evdal re direve ku di heman demê de dibe misilman. Ji vir şûn de mekanê wan êdî çiya û zozanên Xamûrê ne. Evdal di dawiya kilamê de ji Gulê ramûsanekê dixwaze, Gulê jî bi zimanekî ne kurdî bersivê dide Evdal û di vir de kilam jî diqede. Em nizanin Gulê çi bersiv daye Evdal. Dengbêj bi avayekî sirrî kilam qedandiye. Lê heman kilam balkêş e ku dema Gulê li ser “dîne Mûsa” sond dixwe û piştî dibe Misilman di cihekî de jî ku li ser qebra kalê xwe sond dixwe em dibînin ku navê kalê wî “Yûwan” e. Li vir şik çêdibe gelo Gulê ermenî bû yan jî cihû? Dîsa bersiva vê pirsê jî bi zelalî ne diyar e. Ev kilam derûniya Evdal û Gulê jî radixe berçavan. Evdal di peyvên xwe de erîşê şexsiyeta keç (axçik), mêr (fileh) û jinên (xars) ermeniyan (ku em gulê ermenî bihesibînin) dike. Gulê li hemberî van êrîşan, gefan li Evdal dixwe. Li gor Gulê, divê Evdal di tewlê de dewsa keran bê girêdan an jî bi destê Zeynoya diya wî li dewsa kûçikan bê girêdan Lê li hemberî van heqaretan Evdal dîsa dev ji Gulê bernade da ku bi mirazê xwe şa dibe.

Evdal digo Gulê ca rabe destê min bigre
 Em ê herne Xamûrê lê lê lê lê lê lê vê dawetê
 Ez bala xwe didmê Gula bavfileh kerî kiriye porê xwe zer e tê
 vê govendê

Bejn e zirav e ji qamûşê devê golê, çevn e reş e ji hibrê, poz pine
ye niqulê kewê

Sura Qesewînê, hîva binê darê, bayê Sîpanê Xelatê, sura Ele-
daxê lê da

Awaz awaz dihejiya min dî tew lê ketê

hildaye sade ji belgê Gulê dema çavê serê xwe dî

gelî bira gazin loma ji mi nekin Bixwe berê dilê min ketê

Gulê canê Gulê canê

Erê Gula min Canê Gula min Canê Gulê Canê

Weyla xeberxweşê, yêşilbaşê, min heyranê

(...)

Weyla Şemamoka nav bostanê

Wey bêbavê bes e lê lê wê lê lê wê xûna min kanê

Wey can Gulê wey can Gulê

Gulê vegerya go

Evdal ca were destê min bigre em ê meyl kin

Îro herne lo loo lo lo loo lo mala me ye

Ez ê ji te ra daynim orxan doşekê piştê wan lawo qedîfe ye

Ezê bi dest û pêçiyê xwe yê nazik çê bikim birincekî lewo bi-
suzme ye

Ezê te ra çêkim cotekî gorê zemanê berê, di nav Kurmanca da
qîmetê giran

digotin Saqê Xirimqatlewme ye

Dema tu ji mala Gula Bavfileh vegeyayî kîjan heval, hogir rastî
te hatin

Ji te pirs kirin go îkrama Gulê ji te ra çibû

Tu wî çaxî bêje îkrama Gulê ji serê heftê yek bavê min zêde ye

Gulê Canêêê Gulê canêê

Evdal digo

Gulê wez hatim Xamûrê

lê lê lê lê lê lê lê îro hawar li bêrika

Ez ketime nav govendê, Filah, Xarsa bedew van Axçika

Gulê ez guh name heneka, laqirdîya min sond xwariye dê ramû-
sim hinarê xalê wîya

berê ewê xala bedew orta herd birîya li ber cênîka Gulê canê

2.3. Dengbêj Ferzê

Derbarê dengbêj Ferzê de pir tişt nayên zanîn. Haya me bi saya kilama ku dengbêj Reso li ser kuştina wî gotiye çê dibe. Dengbêj Ferzê di salên 1950 an 1960î de wefat kiriye. Tarîxa jidayîkbûna Ferzê jî nayê zanîn. Dengbêj Ferzê ji gundê Kevir a Milazgira Mûşê ye. Hevalê dengbêj Reso bûye. Herduyan, di gelek dawet û cimaetan de bi hev re kilam gotine. Ku Reso digote wî “Çûro”.

Rojekê li gund dawetek çê dibe û gazî Ferzê jî dikin. Dibêjin ku Zekiyê Mîralî jî wê demê qaçax bûye û ji binxetê nû ziviriyê Milazgirê. Zekî bi tevê Fesîhê Mihê Mîrze (Zekî û Fesîhê Mihê Mîrze ku rapê hev in) û Seyitxan, Elican ve demekê di Serhildana Agiriyê de li hemberî dewletê şer dike. Lê dema ku serhildan têk diçe, Zekiyê Miralî û qaçaxên din bi tevahî derbasî binxetê dibin. Li hêla Mûşê Elican û li hêla Surgiciya Mêrdînê jî Seyitxan tên kuştin. Lê Fesîhê Mihê Mîrze û Zekiyê Mîralî ji defikên ku aliyê cendirme û milîsan ve ji boyî wan hatine danîn xilas dibin.¹ Zekî demeke dirêj li binxetê dimîne. Di sala 1950î de ji ber derketina efûyê vedigere gundê xwe. Wê demê, li devera Milazgirê Ferzê dengbêjekî binavûdeng bûye. Roja dawetê di navbera Zekî û Ferzê de gengeşiyek derdikeve û Zekiyê Mîralî çeka xwe ji ber xwe dikişîne û Ferzê dikuje. Sedema vê kuştinê heta roja îro nayê zanîn. Hinek jî dibêjin dema bûkê ji hespê peya dikin Zekî çeka xwe dikişîne û çend guleyan diteqîne û di vê navberê de fişengek difistiqe û li Ferzê dikeve. Li ser vê kuştinê Reso stranekî dibêje. Derbarê jiyana Ferzê de çavkanî hew ev strane:

Xasê digo Nazê, Nazê digo Bîlnazê, Bîlnazê digo lê lê Gulnazê
Gulnazê korê ax
Korê de rabe ezê bi Milazgirê bi gundê Kevir biketima
Wê bi zeviya ketim wey wey

¹ Ehmed Aras, *Serhildana Seyîdan û Berazan (Seyitxan, Elican, Fesîhê Mihê Mîrze)*, Perî, Stenbol, 2009, r. 34.

Sibeye min dêhna xwe dayê du heb siyar derketin derê Ferzende
 De şahê dengbêjan ,teyrê ser milê qîz û bûkan wîî
 De bavê Miheme Salih namekê didane destan
 Digo li gundê Kevir dawet e
 Keremke were kambaxa dawetê
 (...)
 Min dît bûk ji derê malê de hatî
 Bavê Miheme Salih, Teyrê ser milê qîz û bûkan
 Kilam dikote çerxa dawetê geş dikir way way way
 Kula xwedê tu yê bi kulê bikevî mala Zekî Lawê Mîralî
 Min dît demançekî sesagira Malnihêrî
 berdaye bedena bavê Miheme Salih, Şahê dengbêjan
 Mîrata gula Malnihêrê movika piştê xilas kir. Way way way.¹

2.4. Resoyê Gopala

Dengbêj Reso di sala 1902yan de li gundê Kerîmbeylî yê girêdayê Îdirê ji dayîk dibe. Navê Bavê wî Welî û navê diya wî Hefsê (Hafîze) bûye. Du xwişk û çar birayên wî hebûne. Ji eşîra Bekiran bûye. Eşîra Bekiran, eşîreke devera Xerzan û Amedê ye. Eşîr di demeke dirêj de koçer bûye. Havînan li Serhedê; zivistanan jî li gundên xwe yên li devera Amed û Xerzanê jiyane. Di destpêka salên 1700î de êleke Bekiran li van deveran vediqete diçe Serhedê û heta Rewanê û nema vedigere Amedê. Di dema şerê ûris û tirkan de Bekiranên Serhedê ji hev belav belavî dibin. Malbata Reso ji ber van şeran ji Rewanê koçî Îdirê dike.

Dema ku Reso 7 an jî 8 salî ye (1909-1910) Gulêya Fileh tê Kerîmbeyliyê. Apê Reso yê bi navê Evdo jî dengbêjekî binav bûye û hem bi Evdalê Zeynikê re û hem jî Gulêya Fileh re her demî kilam gotine û di cimaeta wan de cih girtiye. Reso jî ji wî û ji Gulê kilamên Evdalê Zeynikê girtine. Bawer dikim ev xal girîng e. Ji ber ku dengbêjekî mêr ji dengbêjeke jin kilam girtine. Demeke berê min li ser mijara “Tradîsyona Evdalê Zeynikê” bi Ehmed Aras re hevpeyvînek çê kir.

¹ Salih Kevirbirî, “Kuştina ‘Teyrê Ser Milê Qîz û Bûkan’ Dengbêj Ferzê”, *Bîrnebûn*, Hejmar 15, 2002, r.55.

Tiştên ku Aras digotin pir balkêş bûn:

Ez bawer im pêşiya Evdal, pir dengbêjên binavûdeng hebûn lê çima bi tenê haya me bi Evdal heye? Lewra jiyana Evdal pir balkêş bû. Saya serê Evdal haya me bi dengbêjekî bi navê Şêx Silê jî çê dibe. Ez dikarim tişteki hîn balkêş jî bibêjim, mînak, ev “opera” terza xwe ji lîrika dengbêjên Serhedê digire. Heya niha li ser Evdal tu xebat nehatibûn kirin. Demekê min bihîst ku li Êrîwanê kurdên me li ser Evdal sala 1936an de xebatek pêk anîne. Rojekê Eskerê Boyik hate Kurdistanê û ji min re ev xebat jî anî. Lê bi rastî ev xebat ne xebateke têr û baş bû. Li ser Evdal ez dikarim di dawiyê de vê bibêjim; nebiyê Evdal, Emerê Zeynikê (ku bi çavên xwe Evdal dîtiye) digot ku di nava dengbêjên kurd de herî zêde dengê Şeroyê Biro dişibiya dengê kalikê min. Te digot qey dengê herdukan wek hev in.¹

Li gor Ehmed Aras, di navbera temenê Reso û Ferzê de demeke kurt heye. Reso li gundekî Îdirê jî dayîk dibe. Tê zanîn ku li wir Gulêya Fileh yanî Gulêya ku beriya Evdal, dengbêja Surmeli Me-med Paşa bûye, emrekî dirêj li hêla Îdirê jiyaye. Dibêjin ku Reso bi piranî stran ji Gulê girtine. 27 saliya xwe de bi malbatî hatiye Qereyaziyê û gundê Gopala bi cih bûye. Ji ber vê yekê jî gotinê “Resoyê Gopala”.

Di sala 1930 an 1932yan bi sedan malbat ji ciyê xwe hatine koçberkirin. Li gorî hin çavkaniyan Reso bixwe jî serhildêr bûye.² Lê ev mijar ne zelal e. Piştî Serhildana Agiriyê, Reso diçe aliyê Mûşê û gundeki Bilanixê (Kopê) bi cih dibe. Li wir herî zêde parlementerê Mûşê yê berê Giyaseddîn Emre, li Reso xwedî derdikeve. Jiyana Reso di nava tinebûnê de derbas dibe. Di sala 1983an de diçe ser dilovaniya xwe. Qebra wî li gundê Pagê yê Mûşê ye.

Reso bi taybetî kilamên “şer û mêranîyê” gotine. Stranên îro ku li ser serhildana Agiriyê, komkujiya Geliyê Zîlan û li ser qaçaxên (serhildêr) wê demê (mînak, Seyîdxan, Elîcan, Ferzende) ne, wî go-

¹ Min ev hevpeyvîn, di 17yê meha gulanê sala 2013 de bi rêya telefonê çêkir.

² Yılmaz Çamlıbel, *Gilîdax Bêxwedî Nîn e!*, Weşanên Deng, Stenbol, 2005, r. 209.

tine. Reso bixwe Pismamê dengbêj Şakiro ye. Bandoreke mezin li ser Şakiro çêdike. Kilamên Evdalê Zeynikê ferî Şakiro dike.

Li gorî Ahmed Aras, di sala 1957an de lêkolînerê ji rojhilata Kurdistanê tê cem Reso û dengê Reso (hemû stranên wî û yên ku ji Evdalê Zeynikê girtine) qeydê bandeke 1700 metre dike.¹ Dibêjin ku Reso bi vî lêkolînerî re wesiyeta xwe dike û dibêje ku “Heta rojekê televîzyon û radyoyê kurdan çê nebin tu dengê min neweşin!”

2.5. Dengbêj Şakiro

Navê wî Şakir Deniz e. Di nav kurdan de wek “Dengbêj Şakiro” an jî “Şakirê Bedîhê Mihê Zilî” tê naskirin. Şakiro di sala 1936an de Elejgira Agiriyê ji dayîk bûye. Lê bi eslê xwe ji devera Panosê ye. Malbata Şakiro demekê li gundê Cemalwêrdiyê dijî. Navê bavê wî Bedîh e. Bedîh bixwe ji Eşîra Zilî ye ku ev eşîr jî milekî eşîra Bekirran e. Vê mijarê birayê Şakir, Seîd Deniz jî erê dike. Dema ku min ev xebat amade dikir, min bi Seîd Deniz re jî hevpeyvînek çêkir.² Malbata Şakiro demekê li Çiyayê Elegezê dijî. Dema ku Şoreşa Îris a Oktoberê pêk tê malbata Şakir derbasî Serheda Tirkîyê dibe. Malbat demekê li Qereyaziyê dijî. Di sala 1959an de bavê Şakiro Bedîh tê mişextkirin, wî dişînin Edenê.³ Şakir li Edenê jinekê direvîne. Li ser vê yekê dîsa vedigere Serhedê. Li vir dost û hevalê wî yê herî nêz Dengbêj Reso bû ku bi temenê xwe ji Şakiro pir mezintir bû û Şakir jê re digot “Apê Resûl”.

Xwendin û nivîsîna Şakiro tinebûye lê dibêjin ku wî di serê xwe de bi dehan stran çê dikirin. Terza wî terza Reso û Evdalê Zeynikê bû. Şakir hem kilamên şer û mêrxasiyê, hem jî kilamên evîniyê gotine. Di jiyana xwe de sê caran zewiciye û sê zarokên wî çê bûne. Demekê jiyana wî di nava tinebûnê de derbas bûye. Di Sala 1990î de koç dike û li bajarê Îzmîrê bi cih dibe. Li wir jî ber nexweşiya mîdê (bi gotina birayê wî Seîd) di sala 1996an de wefat dike. Gora wî li Îzmîrê ye. Li ser gora wî bi zimanê tirkî “Doğu Şairi Şakir Deniz”

1 Heman hevpeyvîna ku min bi Ehmed Eras re çê kiriye.

2 Min ev hevpeyvîn di 25ê adara 2013yan de çêkir.

3 Mahmut Beğik, “Şakiro (1936-1996)”, *Kovarabîr*, 30 Ağuŝtos 2012.

(Helbestvanê Rojhilat Şakir Deniz) dinivîse.

Şakiro şagirdê Reso ye. Ji Reso pir stran girtine. Dibêjin ku diwana ku Reso tê de bûya heta ji Reso îzin nexwesta Şakir hemberî Reso stran nedigotin. Dengê wî bi bandan li çar aliyê Kurdistanê belav dibe. Dema ku bandên wî li Rojhilatê Kurdistan, di nav eşîrên kurmancîaxêv (eşîra Şikakiyan, Milanan, Heyderan, Hesenan) de belav dibin û pir tînan guhdarîkirin, ew ji Şakir re dibêjin “Kewê Ribat”. Ji ber ku Kewê Ribat kewekî nêr bûye û dengê wî bi meqamekî lîrîk bûye, wan dengê Şakiro şibandiye dengê vî kewî. Du taybetiyên dengê Şakir heye, yek “lîwe lîw” a wî bi terzeke pir cuda ye ku kêma kes dikare bi meqamê wî kilaman bibêje. Ya din jî ev e ku dengê wî nehatiye pîvandî. Seîdê birayê wî digote min “ku dengê wî bipîvana, wê derketa holê ku li ser rûyê dinê tu deng wek dengê Şakir bi aheng û bi lez nebû.”

Çawa ku malbata Şakiro behsê dike, piştî 12 Îlonê, di sala 1981an de Kenan Evren diçe Qereyaziyê û gazî Şakir jî dike dibêje; “Stranan bibêje lê yên li ser şerên berê (serhildana Agiriyê, Geliyê Zîlan, Ferzende, Seyîtxan) nebêje.”

3. Kilamên Evdalê Zeynikê yên ku ji aliyê Reso û Şakiro ve Hatine Gotin

Taybetiya kilamên Evdal mirov dikare wiha bibêje ku di bingeha hemû kilamên wî de tiştên ku qewimîne hene. Mînak, rêwîti, şer, evînên ku bihîstiye, keç û bûkên ku di rêwîti û mewantiyan de dîtin, jiyana gundê xwe ya rojane û hwd. Em ê li vir kilamên wî yên ku aliyê Reso û Şakiro ve hatine gotin vekolînin. Tê zanîn ku gundiyên Serhedê ji demên berê de bi karwanî digîhiştin hev û ji boyî debara salê diçûn bajarên wek Amed, Heleb û Erziromê. Mirov dema ku kilamên Evdal ên “qîzikan” û “Evîniyê” dinihêre, mirov dibîne ku Evdal ev kilam hemû di rewîtiyan de gotine.

3.1. Kilamên Evdalê Zeynikê yên ku Mijarên wan Keçik, Evînî û Serpêhatî ne ku ji aliyê Reso û Şakiro ve Hatine Gotin

Dema ku Evdal diçe Erziromê, li ser riya Erziromê gundekî bi navê Çûlya hebûye. Ji ber ku bejna Evdal kin bûye, li vî gundî qîz û bûk henekê xwe li Evdal dikin. Evdal li ser vê bûyerê stranekê dibêje:

Ezê Ji Erziromê Hatim Bi Karwanî¹
Heyla lawo, emê ji Ezurmê hatin bi karwanî
Emê peyabûne şewitiya Çulyê bi mêvanî
Qîz û bûkên Çulyê li ser kaniyê kiras-şo danî
Ew qonaxa ku em lê peyabûn bi mêvanî
Ji bo navrojê, j ime ra xaşil danî
Wey can Evdal
Wey can Evdal
Lawo wezê hatim Çûlya şewitî cotkanî ne
Gava ji bo navrojê sifre danîne
Pêşiyê hatin qîzeke ezep û du hebê bûkîne
Li Evdal nihêrîn bi tiqe tiqe kenîne
Keçka ezep digo ev mêvana yekî kurtî kin e
Destê wî nagihije sifrê, texte û nîne
Bawer bikin ewê îro birçî bimîne
Evdal şermî dibe û xwe paş ve dikişîne
Ji qama nîro heta êvarê birçî dimîne
Bi keder û meraq êvarê ser xwe de tîne
Di dilê xwe de rica dike ji rebê jorîn e
(...)

Nebiyê Evdal, Emerê Zeynikê ev kilam bi meqamê kalikê xwe gotiye. Ji ber ku wî kalikê xwe Evdal dîtîye û pê re çend salan jiyaye. Reso jî ev kilam ji wî girtiye. Taybetiyêke tradîsyona Evdal ew e ku, dengbêjên piştî wî, tenê sozên kilamên wî negirtine, meqam û lîrîzma wî jî bi vî şekli girtine. Ji bilî van herdu dengbêjan, Kazoyê

¹ Dengbêj Kawîs Milanî vê kilamê bi peyva "Evdal û Xatûn" nav dike. (S.Ulugana)

Garisiya û dengbêj Heyder Berke jî ev kilam gotine. Di demên dawî de dengbêjê bi navê Kawîs Milanî jî ev kilam gotiye, lê di vê kilamê de çend peyvên nû lê zêde kiriye. Minak, Evdal ev kilam, beriya ku bûye dengbêjê Surmeli Memed Paşa gotiye, lê Kawîs Milanî, hevoka 'xelata ku ji Surmeli Paşa girtiye' xistiye nava vê kilamê.¹ Dibe ku Kawîs Milanî ev kilam bi tevahiya vê hevokê ve ji dengbêjekî din girtibe. Lê mixabin em nizanin ku ev dengbêj kî ye.

Rojekê Evdal diçe gundekî aliyê Tekmanê dawetekê. Li wir haya wî ji evîna keçikeke bi navê Dîlber çê dibe. Ji ber ku Dîlber û dilketiyê wê nagîhijine hev, dilketiyê Dîlberê kilaman davêje ser Dîlberê. Haya Evdal jî bi vê evînê çê dibe û ew jî li ser Dîlberê kilamekê dibêje:

Dîlber

Gidî heyran xaniyê bavê Dîlbera min lo ji gund tek e
Heyla kewa min yeke bejin zirav e lo enî bi deq e
Çav û biriyê delala min reş e lo reş-belek e
Herçiyê ku derdê dila dîtiye, bira loma j imin neke
Ramûsanê zer-memikê kewê ji min re teberik e

Haylê eman haylê Dîlber
Eman eman dil bi kulê Dilber
Eman eman te ez helandim lê

Gidî heyran xaniyê bavê Dilbera min lo du qanat e
Di riya navê Xudê da be îro min ne sebre lo ne tebat e
Heyla gidî heyran îro min ne bask e lo ne qanad e
Xwezî bira bigotana heramê mêrê te nehatiye
Minê bida serê xwe kolosê sipî, bihatima ba te

Haylê eman haylê Dîlber
Eman eman dil bi kulê Dilber
Eman eman te ez helandim lê
(...)

¹ Hemîd Kurd, "Kawîs Milanî" 8 Berfanbar 2012, *Dicle Haber Ajansı (Diha)*, Hewlêr.

Ev strana Evdal ji aliyê Reso û Şakiro ve hatiye gotin. Lê tê zanîn ku Şakir, meqamê vê stranê hinek guhartiye. Şakir ji Reso cudatir peyva "Eman" ê pir dirêj dike.

Ewdal dîsa rojekê bi tevî gundiyan bi karwanî diçe Diyarbekirê. Di vê rewîtiyê de li Zozanên Silo rastî keçikeke pir xweşik tê û di heman demê de dest bi kilamekê dike:

Hayê Li Min

Hayê li min hayê dilo

Minê li dîharê Zozanê Silê

Şalûr hat bû mêvanê gulê

Ji sibê heta êvarê tew tew dikir

Bi danzdeh awaza digo, lebê belê

Awirê çavên vê terezê, terezbavê

Fenanî topek ji topên Kurd Elo Paşa

Meriv dayine Çiyayê Qerejdaxê

Bigrê bavê birca vê Mûsilê

Xûdê meriva neke tora te sêrbazê, te gawurê

Mina bi gulla topê birîndar be

Ji sibê heta êvarê ji ber birîna xwe bidile

Heyla hayê li min hayê dilo

Heyla hayê li min hayê weylo

Heyla dilo tu bi şevê rojê digirî çima qe nawestî

Minanî qulingê Serhedê ji refê xwe qetiyayî

Serê baskê te bi çamûr e, koka baskê te şikestî

Ezê îro dikim herim zozanê mala bavê muhuba xwe

Gelî gundîno ez nezanim ez xerîb im

Nizanim zozanê mala bavê delalya min

Maye kîjan alî kîjan deştî

Heyla hayê li min hayê dilo

Heyla hayê li min hayê weylo

Vê kilama Evdal bi terzeke cuda Şakiro jî dibêje. Lê bi meqamê Evdal, nebiyê wî Emerê Zeynikê dibêje.

Ehmed Aras dibêje ku li devera Elbexê (Çaldiran) axayekî bi navê Evdal hebûye. Ev axa pir zilimkar bûye. Axayê hemberî xwe yê bi

navê Sincarê Talo têk dibe û wî dîl digire. Dergîstiya Sincar, li ser vê yekê diçe cem Evdal Axa û ji boyî berdana Sincar, ji Evdal Axa lawa dike. Lê di vir de şaşitiyek heye ku di naveroka kilamê de jî derbas dibe. Çemê Payê li devera Geliyê Zîlan e. Evdal Axa ji axayê eşîra Mikaîlan e. Ev eşîr li çend gundên Geliyê Zîlan belav bûne. Li gorî malbata Evdal Axa,¹ Sincarê Talo kurdekî Êzîdî bûye. Evdal Axa paşê Sincarê Talo dide xatirê dergîstiya wî û berdide.

Ev kilama Evdalê Zeynikê bi taybetî ji aliyê Reso ve hatiye gotin. Naveroka kilamê pir dişibe naveroka kilama Derwêşê Evdî:

Sincarê Talo

Haydê Evdêl, Evdêl, Evvêl, Evdêl
 Evdêl ez bi qurban hive hiv e bi ron e
 Çira konê reşê Ereb î ji êvar de dişxule
 Ez rebena Xudê nizanim mûm û meş'el e
 Nizanim fener e yan jî find û don e
 Evdal î ji mala Evdêlo, tu Xûdê dihebînî
 Qeyd û zincîrê te giranin
 Sincarê Talo bide xatirê min rebenê
 Lingê min qerimîn ji çûyîn û hatinê
 Çavên min kor bûne
 Destê min êvar da qerimî li ser şirîta kon û derî
 Lo yemaan
 Lo yeman yeman lo yeman
 Li dinyayê bi sed yeman
 Hayde Evdêêl... Evdêl Evdêl Evdêêl
 Evdêl di ber me ra dikişe Çemê Payê lem e lem e
 De tu izna min bide, ezê îro herim dîtina Sincarê Talo
 Bi maqûmî bi letifî ez pepûkê gavekî rûnêm li cem e
 Heylê Evdalî ji Mala Evdêlo, qeyd û zincîrê te giran in
 Sincarê Talo bide xatirê mi reben
 Mîn û Sincarê Talo tev sirgûnke
 Alikî me Rom e yek Êris e yek Ecem e

¹ Mîn li gundê Erdîşê yê bi navê Qizilkilîsê (Işbaşı Köyü) bi Mislim Bozkurt re (bixwe nebîçîrçirkê Evdal Axa ye) hevpeyvînek çêkir. Gulan 2012. (S. Ulugana)

Di serî de jî me got dema ku begên kurd ên derdora Serhedê dibihîsin ku Evdal bûye dengbêjê Surmeli Memed Paşa, dengbêjên xwe (ji bo têkbirina Evdal) dişînin diwana Surmeli Memed Paşa. Yek ji van jî dengbêjê Terxan Axayê Qeleniyê yê bi navê Şêx Silê ye. Evdal û Şêx Silê bi rojan davêjine ber hev û Evdal, Şêx Silê têk dibe. Strana ku Evdal û Şêx Silê davêjine berhev ya ku tê zanîn hem jî aliyê Şakiro, hem jî aliyê Reso ve hatiye gotin:

Evdal û Şêx Silê

Lo yeman lo yeman lo lo yeman
Lo yeman lo yeman lo lo yeman
Evdal go Şêx Silê Didem e ji dilê mi ra xweş Didem e
Çemê Didemê di ber me ra dikişe lem e lem e
Minê li Tirkiyê sê wilayeta li pişt xwe hiştiye
Ezê ji bona Şêx Silê hatime welatê Ecem e
Lo yemaaan
Lo yeman lo welato
Lo yeman lo yeman lo lo yeman
Lo yeman lo yeman lo lo yeman

Şêx Silê go Evdal ku ez heme ez Şêx Silê me
Dengbêjê Tarxanê Qeleniyê me
Ez kela li deştê me mija li rûyê behrê me
Li dunyayê ez beloqa ber çavê dengbêjê xelkê me
Li vira ez îro qesasê serê Evdalê Zeynikê me

Lo yemaaan
Lo yeman lo welato
Lo yeman lo yeman lo lo yeman
Lo yeman lo yeman lo lo yeman
(...)

Dibêjin ku piştî heft roj û heft şevan dengê Şêx Silê dikeve û têk diçe. Lê tê zanîn ku tu dengbêjî weke Şêx Silê li hemberî Evdal ber xwe nedaye.

Dema ku Surmeli Memed Paşa li ser fermana Siltanê Osmani-

yan, bi şervanên kurd re dikeve rê ku here Xozanê, di Dêrsimê re jî derbas dibe. Ji ber ku Evdal, dengbêjê Paşa ye ew ji bi wan re rêwî bûye. Evdal dema ku di Dêrsimê re derbas dibe, kilamekê davêje li ser çend bedewên Dêrsimê jî. Ev kilama Evdal, bi taybetî tenê ji aliyê Şakiro ve hatiye gotin. Di sala 2008an de hunermenda kurd Rojdayê ev strana Evdal a ku bi avayê Şakiro, hilda albûma xwe û bi destkariyeke teknikî bi Şakiro re duetek pêk anî:

Dilêm loy lo dilêm loylo
Dilêm lo lo Dersimê xweş Dersimê
Avên çeman û kanyan tên ser me da gime gime
Lu zime zime
Ezê li Dersima jêrin rasti sê zerya hatime
Yeka tirke yeka kurmance yeka ecem e
Bextê we da me birano, wana bi avirê ava ez kuştîme
Dilêm lo lo dilêm lo lo
Dilêm lo lo dilêm yar yar

Minê bala xwe berdayê, yanga jê di tirke
Cotek kondirê intabê di linga da, di ber mi ra difirike
Sol u mesê wê teresê ters bavê di linga da, di çirk e çirk e
Des dav je dêmê reş gulya, di ser milanda wer dike
Ezê dikim ramusaneki li xala gerdenê kerem kim
Nizam çima bi mira xiyal u xem e, bi kin u rike
Dilêm lo lo,
Dilêm lo lo
Dilêm lo lo, dilêm yar yar

Ezê bi sura sibêra çume cem yanga eceme
Yeke bejin zirave navik qendile, bi xiyal u xeme
Minê bala xwe dayê, di ser me da gure gur u leme leme
Mi di teres bavê ji weda tê qutya derd u kula tev li ceme
Ezê dikim ramusaneki li xala gerdenê kerem kim
Nizam çima bi mira xiyal u xem e, bi kin u rike...

Dilêm lo lo,

Dilêm lo lo
Dilêm lo lo, dilêm yar yar
(...)

Di jiyana Evdal de tiştê herî zêde tê zanîn (ku di dawiya emrê xwe de çavên wî kor dibin di wan rojên tarî de) qulinga wî ya baskîkestî ye. Temoyê kurê wî diçe biniya gund û wê qulinga baskîkestî ji bavê xwe re tîne. Evdal demekê di mêrgan de dengên çûk û mozan û dengê bayê guhdar dikir û teqlît dikir. Hevaltiya Evdal û qulingê bi serfirazî, heta çavên Evdal û baskê qulingê qenc dibin didome. Li Serhedê tu kes tine ku vê çîrokê nizanibe. Kilama Evdal a ku avêtiye ser qulingê bi taybetî ji aliyê Şakiro ve tê gotin:

Qulingo

De lo lo de yo yooo
De yo yo qulingooo
Lo qulingo malxirabo li serê me ha meke fenanî te nîne
Baskê xwe veneke çepê xwe di ser mi da nehejîne
Serê baskê te bi çamûr in kokê baskê te şikestîne
Tu ji derdê dilê xwe ra nebê ji birîna dilê mi ra neqinqîne
Her sê mehê havînê cih û meskenê te Serhed e
Tev mêrg û çîmen e bi gul û çiçek û çavkanî ne
Her sê mehê zivistanê sekna te qoce Mêrdîn e
Tu bi felekê bawer nebe
Her çar rojê dinyaligê weke hevdû nîne
Helek bavê kesî nîne
Çira kesî ji êvarê hetanî mila şebeqê naşxulîne
Bi kesî re her tim madûmîne
De tu rabe ji derdê dilê xwe ra bêje
Ji birîna dilê mi ra biqinqîne

Hayê li min hayê dilo
Hayê li min hayê gundo
(...)
Ez sewdalî me hayê dilo

Dema ku Evdal kal dibe û Surmeli Memed Paşa dimire, rewşa Evdal pir xirab dibe û xizan dikeve. Gundên derdorê êdî wekî berê qedrê Evdal nagirin. Evdal ji ber vê yekê ber xwe dikeve û bi stranî gazinê xwe ji kurê xwe Temo re dike. Vê kilamê bi tenê Reso dibêje:

Heyla Wayê Hey Dunyayê

Temo lawo îro dilê mi şewitî li halê mi giriya
Lo lawo hela bala xwe bidê ronî ji ber çavê mi biriya
Wextê ku ez bi Surmeli Memed Paşa ra çûme Xozanê
Bira Rebê Alemê emanetê xwe ji min bista
Gava ku koka egîtan û urfîta l ime qeliya
Bavê te di dawiya emrê xwe da mîna peza guragirtî
Ji nefyê xwe qetya û maye li dû bira û keriya

Heyla wayê heyla wayê
Heyla wayê hey dunyayê

Lawo bavê te mîna qulingê nîsanê ji halê xwe ra digo û digiriya
Çiqas rewiye ku li serê rêya hebûn ku çav bi halê mi ketin
Temama rêya xwe hîşt li mi vegebiya
Digotin apo, gotinên te ne gotinên însanên vê dewrê ye
Hey malmîrato ne te agir berda cigera me heliya
Lawo min dîsa mînanî berê qesta nava cimaetê kir
Lawên nekesa rabûne ser xwe gotin apo ciyê te ew nîne
Ez şûnda vegehim li hewliya poxana sekinîm li ser darê piya

Heyla wayê heyla wayê
Heyla wayê hey dunyayê
(...)

Piştî ku Evdal xizan dibe, ji gundê Qanciya mala xwe bar dike û berê xwe dide devereke din. Tê zanîn ku di vê navberê de pir zehmetiyan dikişîne û tevê malbata xwe birçî dimîne. Dema ku li gundan digere, gundî, Evdal wek mirovekî parsek dizanin. Ji ber vê yekê Evdal her tim diqehire. Dawiya vê koçberiyê Evdal diçe gundê

bi navê Dedewêranê û li wir cih dibe. Ew gundekî eşîra Zirkiyan bû û di bin destê Qulîxan Beg de bûye. Dema ku haya Qulîxan Beg bi hatina Evdal dibe, wî çend rojan dike mêvanê xwe. Evdal du salan li wir dimîne. Her tim ku dibîne, gundî derheqê wî de xeber didin, îdare nake û dîsa vedigere gundê xwe yê berê Qanciya. Dema ku Evdal biryara zivirandina Qanciya dide, Qulixan Beg wî bi xelata çend zêran û gayekî bi rê dike. Li ser vê vexêrkirinê Evdal kilamekê dibêje. Ev kilam dîsa bi taybetî ji aliyê Reso ve hatiye gotin:

Rabe Rabe

De rabe rabe rabe de rabe

Rabe lawiko bala xwe bide qirrê xwe avêtiye serê çiya

Havîn e zer bûye gihayê mêrga îro li mi mirçiqî avê çavkaniya

Murada şewitiya ku dema biharê din û har bû

Mînanî însanê sêzde û çarde salî

Rê nedida rêwiya keleka û gemiya

Payîz e tenik bûye felek mala te mîrat be

Mînanî însanê ku emrê wî derbas bûye

Êdî xwe nade kapê di xam canûya

Te dilê mi li dunyayê gelek şa kir te ez xapandim

Gava mi derê cimaeta vedikir gişka digo keremke were jorê

(...)

3.2. Kilamên Evdalê Zeynikê yên ku Mijarên wan Şer û Mêrxasî ne Ku ji aliyê Reso û Şakiro ve Hatine Gotin

Evdalê Zeynikê li ser şerên Surmeli Memed Paşa û şerên ku li wê havirdorê qewimîne jî gelek kilam gotine. Dema ku mirov piştî Evdal lê dinhêre tê dîtîn ku bi taybetî Reso û Şakiro çîrokên şerên kurdan bi stranî heta îro anîne. Tê gotin ku şervanên kurd ên ku çûbûn Xozanê, bi nexweşiya kolerayê dikevin û piraniya wan li wir ji ber vê nexweşiyê dimirin. Ji van şervanan tenê nêzî çil kesî xilas dibin. Li ser vê bûyerê Evdal kilamekê dibêje. Îro çend cureyên vê kilamê tên gotin. Ev kilam li Bakur taybetî ji aliyê Reso ve hatiye gotin. Wekî din, di nav kurdên Sovyeta Berê de jî, ji aliyê Şeroyê

Biro ve bi cureyekî din hatiye gotin.

Wey Xozanê

Weyla vê Xozanê lê lê lê li me yan da

Heyla min di simbêla reşe palik bada

Eyşan Xanimê digo Memed Paşa mı ji ter a nego berê xê nede

Xozanê

Ji serê sibê hetanî nivro sêsid xortê eşîrê li ser piştê hespa can

û rih da

Dilê m yar yar dilê m yar yar

Dilê m yar yar wey Xozanê

Vê xopana Xozanê bişewite li devê dalê

Bayê samê aniyê qira siyara mîna qira salê

Eyşan Xanimê digo Memed Paşa tu berê xwe nede Xozanê

Çarsid siyarê kut e bire Xozanê jê heftê hebvegeriya malê

Dilê m yar yar dilê m yar yar

Dilê m yar yar wey Xozanê

(...)

Guhartoyeke vê kilamê ya ku ji aliyê Şeroyê Biro û Reşîdê Baso ve tê gotin, bi navê “Qeymezê Êzîdî” ye. Di naveroka kilamê de navê Qeymezê Êzîdî derbas dibe. Paşê dengbêjên kurd ên Misilman, peyva “Qeymezê Êzîdî” guhartine û kirine “Qeymezê Kurmanc.”

Di sala 1885-1890î de Tahir Begê Qeleniyê li hemberî şahê Îranê serî hildide. Tê zanîn ku Tahir Beg, bi alîkariya Eşîra Heyderan bi sedan leşkerê Şah dikuje. Lê paşê çend eşîrên kurdan piştgiriya şah dikin û bi vî rengî leşkerên şah, Tahir Beg têk dibin.¹ Ev stran bi taybetî ji aliyê Reso ve hatiye gotin:

Ezê Bi Diharê Qeleniyê Diketim

Ay dê lo looo

De lo lo de lo lo ez birîndarim biranooo

¹ Lord Curzon, *Iran*, Weşanên Umumî Harb Dairesi Başkanlığı (Genelkurmay Başkanlığı), Ankara, 1928, r. 98. Ev pirtûk ji aliyê diplomatê îngiliz ê bi navê Lord Curzon ve di sala 1892yan de li Londonê bi zimanê îngilizî çap bûye. Paşê bi tîpên erebî wergera wê ya tirkî çap bûye. (Sedat Ulugana)

Dayê rebenê ezê bi diharê Qelenyê diketim îro şerê Tarxanê
Biran ca rabin sêr bikin
Li çiyayê Qelenyê Tarxan bi sê denga li Emerxan kire gazî
Go bavê bavê mino hêla konanî jêr bernede
Şahê Ecem bira bi eskerê xwe nebe guman e
Nebê eskerê min giran e
Yeqîn bizanibe qetla Şahê Ecem
Li cem birayê te mina qetla du mirîşka ne
Ez çî bikim ji êxbala min ra li pêşya Şahê Ecem
Ji êvarda ketiye pêşira me koma Celaliyan e

Lo lo lo lo lo looo
De lo lo lo lo looo
Liminê lo lo looo
Ax ez birîndarim biranooo

Encam

Di çarçoveya vê vekolînê de piştrast bû ku 29 kilamên Evdal gihiştine roja me. Dengbêj Ebdo, Kawîs Milanî, Feqyê Qizqapanê, Emerê Zeynikê, Mihemedê Zibêd, Pêroyê Têxûtê, Zibêdê Qirka, Mistefayê Çiftborî, Şeroyê Biro, Hecî Sêvdînê Remedana, Soska Simo, Zibêdê Emo, Karabête Xaço, Kazoyê Garisya, Mihemedê Canşa, Evdilrehmanê Milazgirê, Zahiro, Sadiqoyê Qirimqayê, Sidîqo, Mexsûdê Hemzika, Dengbêj Ewrehmanê Panosê, Keremê Kor, Mistefayê Xelê Heyran bi meqamê Evdal strane. Ji van 29 stran nan (Ez ê ji Erzurumê Hatim bi Karwanî, Dîlber, Şêx Ronî, Hayê li Min, Evdal û Gulê, Lo Mîro, Lo Axçîk Canê, Sincarê Talo, Ez ji Teyra Teyrekî Hûrim, Evdal û Şêx Silê, Minê li Hafa Nexşê Nexşiwane, Heyla Wayê Heyla Wayê, Dersim e Xweş Dersim e, Wey Xozanê, Heyla Wayê Mîrê Zirav, Evla Begê Mîrê Zirav, Hekîmo, Evdal Kor e, Qulingo, Wey Kalîyê Wey Koriyê, Evdal Kor e Rê Nabîne, Eyşo Rabe Çirê Vêxe, Ezê bi Diharê Qeleniyê Diketim, Rojê Diçû Qolibaba de welgeriya, Temo Lewo Îro Dilê Min Şewitî, Qonaxa Bavê Te Quli ye,

Temo Lewo Kulî Xweş e, Rabe Rabe, Haylê Metê) 18 heb taybeti ji aliyê van dengbêjan ve hatine gotin. Ji van stranan 11 heb jî, ji aliyê Reso û Şakiro ve hatine gotin. Şakiro ji 3 stranên Evdal ên bi navên “Hayê Li Min”, “Dersim e Xweş Dersim e”, “Qulingo” bi awazê Evdal gotine. Reso jî 6 stranên wî yên bi navên “Ezê ji Erzurumê Hatim bi Kawranî”, “Sincarê Talo”, “Heyla Wayê Heyla Wayê”, “Rabe Rabe”, “Wey Xozanê”, “Ezê bi Diharê Qeleniyê Diketim” gotine. Stranên Evdal ên bi navên “Dilber”, “Evdal û Şêx Silê” hem ji aliyê Reso, hem ji aliyê Şakiro ve hatine gotin. Lê tê zanîn hemû stranên Evdalê Zeynikê ji aliyê Ferzê û nebiyê Evdal Emerê Zeynikê ve hatine gotin. Piraniya mijarên van stranan ji serpêhatiyên Evdal (dîtina keçik û bûkan, rêwitiyên gundên havirdorê) pêk tên. Stranên Evdal ên şeranan pir kêman in. Ev jî taybetiyek e. Di dawiyê de em dikarin bibêjin ku Gulê, Ferzê, Reso û Şakiro wek çar duajoyên Evdal, tradisyona wî domandine û heta salên 1980-1990î anîne. Îro jî dengbêjên wek Kawîs Milanî û Zahiro, Dengbêj Cesîm û Dengbêj Kemal Încesû dikin ku terza Evdalê Zeynikê bidomînin. Bê guman ev jî mijara gotareke din e.

Çavkanî

Pirtûk, Kovar, Malperên Înternetê û Rojname

Aras Ehmed, *Şairê Kurda Yê Efsanevî Evdalê Zeynikê, Weşanên Deng, Stenbol, 1996.*

Aras Ehmed, *Serhildana Seyîdan û Berazan (Seyîtxan, Elîcan, Fesîhê Mihê Mîrze), Perî, Stenbol, 2009.*

Beğik Mahmut, “Şakiro (1936-1996)”, *Kovarabîr*, 30 Tebax 2012.

Blau Joyce, *Contes Kurdes, ed. Flauve et Flamme, Paris, 1986.*

Celîl Celîlê, *Kürt Halk Tarihinden 13 İlginç Yaprak, Weşanên Evrensel Basım, Stenbol, 2007.*

Curzon Lord, *Iran, Weşanên Umumî Harb Dairesi Başkanlığı (Genelkurmay Başkanlığı), Ankara, 1928.*

Çamlıbel Ehmed Cengîz, *Evdalê Zeynikê Hîmdarê Mekteba Stranên Serhedê, Weşanên Deng, Amed, 2005.*

Çamlıbel Yılmaz, *Gilîdax Bêxwedî Nîn e!, Weşanên Deng, Stenbol, 2005.*

- Gündüz Bülent, "Evdalê Zeynikê Anıt Mezarı ve Kültür Sanat Festivali", *Yeni Özgür Politika*, 25 Pûşber 2012.
- Kevirbirî Salih, "Kuştina 'Teyrê Ser Milê Qîz û Bûkan' Dengbêj Ferzê", *Bîr-
nebûn*, j.15., 2002.
- Kurd Hemîd, "Kawîs Milanî", *Dicle Haber Ajansı (Diha)*, Hewlêr, 8 Berfan-
bar 2012.
- Nikitin Bazil, *Kürtler, Weşanên Özgürlük Yolu*, 1986.
- Pariltı Abidin, *Dengbêjler-Sözün Yazgısı, Weşanên İthaki*, Stenbol, 2006.
- Süphandağ Kemal, *Ağrı Direnişi ve Haydaranlılar, Weşanên Fırat*, Stenbol,
2006.
- Ulugana Sedat, Mermer Gülay, "Kozanoğulları Kürt Beyliği ve Sürmeli
Mehmet Paşa", *Kovara Mizgîn*, Tebax 2009.
- Uzun Mehmed, *Dengbêjlerim, Weşanên İthaki*, Stenbol, 2006.

Hevpeyvîn

- Aras Ehmed, 17 Gulan 2013
- Bozkürt Mislim, 12 Gulan 2012
- Denîz Seîd, 25 Adar 2013
- Guler Ebdilkerim 21 Tîrmeh 2013
- Band (Kaset)
- Bandên Dengbêj Reso
- Bandên Dengbêj Şakiro
- Bandên Dengbêj Keremê Kor
- Bandên Dengbêj Ewrehmanê Panosê